

# අත්අඩංගුවට ගන්නා අවස්ථාවෙහි අයිතිවාසිකම්

## Rights At The Time Of Arrest

**If I was arrested or detained what are the rights eligible to me on arrest or detention?**

- a) To be informed immediately the reason for arrest or detention.  
To be informed of the reason for arrest or detention in writing within at least twentyfour hours;
- b) To inform access to a lawyer.  
To retain and instruct legal counsel without delay and to have access to legal counsel facilitated until the conclusion of the matter for which he is under arrest or detention.
- c) To remain silent\*, except to establish identity, and to be informed of this right;
- d) To be brought within twenty four hours before a Judge, who has power to determine the validity of the detention, to release the person with or without conditions, or to order the continued detention of the accused.

\* The rights and freedom contained in the fundamental rights and freedoms chapter, subject only to such reasonable limits prescribed by a law enacted by the People's Majlis in a manner that is not contrary to the Constitution of the Maldives.

මාට අත්අඩංගුවට ගනු ලැබුවහොත් හෝ රඳවා ගනු ලැබුවහොත් අත්අඩංගුවට ගැනීම හෝ රඳවා ගනු ලැබීම සම්බන්ධයෙන් මට හිමිවීමට නිසි අයිතීන් මොනවා ද?

- අත්අඩංගුවට ගැනීමට හෝ රඳවා ගැනීමට හේතුව වහාම දැනුම් දෙනු ලැබීම;
- අත්අඩංගුවට ගැනීමට හෝ රඳවා ගැනීමට හේතුව යටත් පිරිසෙයින් පැය 24ක් ඇතුළත ලිඛිතව දැනුම් දීම;
- නීතිඥවරයෙකු හමුවීමට හැකි බව දැනුම් දීම;
- ප්‍රමාදයකින් තොරව නීතිඥවරයෙකුගේ සේවය ලබා ගැනීම හා උපදෙස් දීම සහ අත්අඩංගුවට ගැනීම හෝ රඳවා ගැනීම සම්බන්ධ කාරණය නිමාවකට පත්වන තෙක් නීතිඥවරයෙකුගේ සේවය ලබා ගැනීම;
- අනන්‍යතාව තහවුරු කර ගැනීම හැර නිහඬව සිටීම හා මෙම අයිතිය පිළිබඳව දැනුවත් කරනු ලැබීම;
- වූදිනව රඳවා තබා ගැනීමේ වළංගුතාව නිශ්චය කිරීමේ, කොන්දේසි ඇතිව හෝ නැතිව නිදහස් කිරීමේ හෝ අඛණ්ඩව රැඳවුම් භාරයේ තැබීමට නියෝග කිරීමේ බලය නිබන්ධන විනිශ්චයකරුවෙකු හමුවට පැය විසි හතරක් ඇතුළත ඉදිරිපත් කරනු ලැබීම.

**Toll Free Number**  
**1424**

Human Rights Commission of the Maldives

National Preventive Mechanism

Ma. Uthuru Vehi, 5th Floor, Keneree Magu, Phone : 3336539, Fax: 3338658

Email: info@hrcm.org.mv , Website : www.hrcm.org.mv

